

號掛報電報本
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
郵政埠頭到一元一	三元三毫	六元六毫	十三元貳毫	
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	
加贈美墨一元三五	三元六毫	七元零五	十三元八毫	
中國各國一元三五	四元零五	八元一毫	十六元貳毫	

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

梳 丹 襟
BANK OF COMMERCE
ET, VANCOUVER, B.C.
 本銀行現可發
 行法幣滙單
 向駐上海暨天
 津之大通銀行
 提款。並可發
 行滙單向下列
 各埠廣州、重慶、
 福州、漢口、昆明、
 南京、北平、山頂、

天寶堂龍腦油 專治霍亂嘔疔水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 五十庄每盒五圓五毫 二十庄每盒二元四毫 傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用	天寶堂濟衆水 專治霍亂嘔疔水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 五十庄每盒五圓五毫 二十庄每盒二元四毫 傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用	綠色皮膚濕毒止癢水 專治霍亂嘔疔水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症 五十庄每盒五圓五毫 二十庄每盒二元四毫 傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 搽食兼用
--	--	---

天陸戰隊軍官調職
二十日電。華北日報載稱。陸戰隊。三名高級軍官。將中國。惟陸戰隊司令部。不是事實云。

雷根中國經
CIES, LIMITED
Managing-Director
Business Transactions
Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊保證，專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交

△重要新聞

●提高滙率物價飛漲

上海二拾日統一社電。國府昨日宣佈。改定新外滙率。正式滙價以美金一元。換國幣三千三百五十元後。舶來品價值。便立即飛漲。自份之三十。至昨晚仍繼續飛漲。料必有數日漸漸增加。至各貿易家。渡過過金融不安狀況方止。舶來烟仔爲各物增價最高者。非獨因滙價之提高。因盛傳將增加百倍入口稅。家庭用品。雖經上海市長吳國楨。向商家領袖。請求抑制物價。亦是飛漲。對於米市。現雖未有反響。但多數米商。已將存貨藏匿。以候變動。中國工藝家。則贊助改定滙價。希望能抑制戰後入口貨充盈市面。并爲中國工業之保障。惟有等工藝家。以提高滙率。仍未足爲保障。計劃仍繼續煽動提高入口稅。上海金融貿易之九江路。非常混亂。數千向黑市謀生者。擁擠找換店。等候消息云。

又美聯社電。不靜與混亂之上海黑市。昨晚亦將各價目變更。使與新滙率相合。至於改定滙率目的。爲鼓勵華貨出口。增加出產額。并減少外貨入口。目前似必歸失敗。因大多販賣商家。已將舶來貨物收藏。或將價格提高。以新滙率相符云。

●召滬工業公會會議

重慶廣播訊：中宣部彭部長學沛，昨十八日下午六時，在上海招待記者，彭部長首先發表行政院宋院長之聲明稱，中央銀行已奉准調整外匯滙率，政府並於本月十七日決定取銷出口稅，目的係求輸出輸入貿易之平衡及生產事業之繁榮，今後並將繼續運用黃金準備，以便穩定國內幣價。

彭部長並謂，定拾九日上午九時，由吳市長國楨，召集上海各業公會理事長及常務理事等，舉行重要會議，屆時除宣佈政府對於調整外匯率重要方針以外，並將請各業公會負責人，對於外匯滙率，無關之國內貨物，不可上漲，並謂政府已訓令上海市當局，租設上海港口委員會，由吳市長擔任主席，該委員會對於管理碼頭、貨棧、與及黃浦江交通，並改善港口之效能，有最後之決定。

●交通長俞大維謁蔣

重慶廣播例：交通部長俞大維。昨十八日早晨赴行轅晉謁蔣主席。對於恢復交通問題。有所請示。該日下午兩點鐘。並曾訪馬紹爾元帥。曾就第二次大戰結束之後。馬紹爾元帥所提出之報告。作友誼上之請益。馬紹爾元帥對於第二次大戰時被服。裝備軍制所得之教訓。說得甚為詳細。

●兩青年黨領袖回寧

重慶廣播訊 青年黨領袖曾琦及劉東巖，昨拾八日上午十點半鐘到行轅謁蔣主席。昨到估嶺之後第三次會談，並表示辭行。曾琦等定拾九日由估嶺返南京。臨行前，曾經發表談話，謂此次到估嶺，雖然與蔣主席會談三次，但完全係友誼性質之晤談，並無正式商洽任何事件。

馳名 鮮味 五香 五香 五香
原 鼓 冲 豆 梅
菜 油 菜 鼓 菜

雲埠中國政油廠謹啓

China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

(滿) (地) (可) (銀) (行)

歡迎華友借款
本行歡迎華友揭借款項
利息低微每壹百
元分十二個月還
款月利二毫七仙
(即每年抽六厘
利息)如購有勝
利公債或買有人
壽保險者揭借款
項利息更低如蒙
光顧無任歡迎
本行創立壹百廿
五年向為加拿大
各界人士服務

"MY BANK"
TO A MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

本銀行
匯港
香港欸項

(五)遠東戰事已結
東・太平洋象逐
漸復原・本銀行
已恢復接滙香港
欸項中國國幣暨
銀行滙票・欲知
其詳細者・請到
去本銀行任何一
間分行詢問便可
加拿大 賚路銀行啓

樂

圖

書

館

Optimistic Library
TAKA BOKU S. C. WONG HOI HING C.
至新橋六月九號在香港出版

喜春、先、掃、伶、英、新斯正、溫、亨、中、南、紅、公、骨
：香港去家小報刊價又割價割到半價每張五仙
香港果然，新生日報每張一毛 ★台山華僑雜誌第四期四毛
★春風平二期三五 ★福水婦人壹元 ★結髮情第五毛

自建花舖在四號西街夾寶深街角四號卡去到門口落卡

精製專賣鮮花盆花
圈花 涼煙 香麻 磁器 銅食
缸瓦 磁器 罐頭 生菓
古董 兒童玩具 古玩
花袋 嘉慶物雜貨

龔貞信花舖

舖

BA.

0410

襟 仔 梳 銀 行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

本銀行現可發行法幣滙單。向駐上海暨天津之大通銀行提款。並可發行滙單向下列各埠：廣州、重慶、福州、漢口、昆明、南京、北平、汕頭、岱山、暨青島之郵政貯蓄銀行提款。

滙價照時價計算。每人每月限滙法幣與一百元美幣相等。

榮 榮 臘 味 製 造 廠

批發 專 家 味 球 全

玉 寄 即 索 內 便 且 價 平

WING WING CO.

458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

加拿大批發價目 過國另計

鴨肝腸	每磅七毛五	散臘腸	每磅五毫	請注意不用購買証	大頂原臘鴨	每只三元	肥鴨下庄	每只壹元五毫	上等鴨片肉	每打壹十五元	臘豬頭	每磅四毫	臘豬咀	每磅四毫
-----	-------	-----	------	----------	-------	------	------	--------	-------	--------	-----	------	-----	------

● 喊線 喜市定 叁〇四壹

招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

庭潤李

承接建築木工兼裱花紙與
及油色工精價良各界僑商
婦姆留心光顧者請由電話
通知當即命快捷妥當工
廠在跑路街門牌四百五十
壹號 寓佐治街門牌三百
二十三號半樓上

電話工廠
住家 PA 七六八九

廣 告

BAMBOO TERRA
155 PENDER ST.
Vancouver, B.C. Phone M

華埠片打街東門牌壹百
五十五號開張飯店兼營
大小筵席裝飾華麗廚師
精良烹調美味招呼妥當
際茲新張伊始貴客光顧
特別歡迎

新南京公司
竹林飯店同啟

爲通告事。茲接大公義學校董會主席司徒捷予君來函。據稱該會爲
中國洪門致公黨駐加國總支部通告 中字第
八
號。經於六月卅日召集全体校董會議。議決遷校舍。并委派校
董顏志炎君親赴加國各埠。向我洪人及熱心教育僑胞募捐遷校義款。
求顏君同意。準於七月十五日出發等情。本總支部准如所請。同時
委顏君爲本總支部負責宣傳及調查黨務。顏君所到之處。仰各黨員
爲接洽。協助捐款。俾能完成職務。是所切盼。

右通告

中國洪門致公黨駐加國各埠支部分部

中國洪門致公黨駐加國總支部主席鄭振秀

莫道勢頹身老大， 即無年少逐春心！	(活生固本健腎丸)	
	有迴天之力具反少之功	
	原價每樽三元特價每樽二元七毫五	
	(北冰洋海狗鞭)	
	專治陰痿精寒戰後復員首貨應市	
	原價每條七毫五 特價每條五毫	
	(久不裏補腎丸)	
	有不可思議之功效 每合二元	
	(真正瑋春鹿尾杞)	
	專治虛損勞傷生精補髓	
超等每兩三十元 上等每兩二十五元		
(片尼斯靈奇藥)		
專治一切性病及瘡癤疥癩血毒		
并有百病回春功能十二粒庄每樽五元		
活生參茸玉桂藥行 WAT SANG COMPANY 87 E. Pender St. Vancouver, B.C.		

平安茶

止痛靈丹 每打壹元

驅寒止咳葯 每盒三毫五

天寶堂如意油 每樽二毫五

中樽七毫 胃痛 水瀉 嘔吐 咳嗽

小樽三毫 包寄費

主治 傷風外感 粒仔痧症 頭暈身熱 食滯
 脹 心煩神躁 四肢困倦 胸悶作嘔 水瀉
 痢疾 便閉 腹痛等症 去積化滯 解
 除煩 男婦老幼 皆可服食 家居旅行 備
 此茶 可保平安 用法簡便 滾水沖服

每盒十服 價銀二元

雲埠五洲大藥房

真正原庄白樹油 每樽二毫

NG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

茵陳鐵打藥酒

跌傷 打傷 扭傷 刀傷

止血 止痛 去瘀 消腫

小樽五毫五 包寄費

功力猛烈。專除蟻仔之患

。行銷三十餘年。中外馳

名。旅館飯館必用。

每打四圓 寄費在內

每盅三毫五

殺蟻仔藥粉

大樽壹圓

奇異藥水

瘡科 牙痛 風濕 癰癤

濕疥 牙痛 風濕 癰癤

綠色 皮膚濕 毒止癢 水 無臭惡氣味 能止癢殺菌	天 堂龍腦油 傷風鼻塞 腰痛頭痛 風寒咳嗽 皮膚濕毒 擦食兼用	天 堂濟衆水 專治霍亂嘔疴水瀉肚痛 胃痛食滯飽脹暈悶等症

大號每盅七毫 二號每盅四毫 三號鉄盒三毫

五十庄每盒五圓五毫 二十庄每盒二元四毫

the Parker "51"

相架五十一

最近辦到大幫（和打文）（相架）各種墨水筆
每枝由三元半起・每副由五元起
（連諸公司）新出奇筆用四年不須添墨水還包
用每枝十四元二毛五

廣珍金器鐘鏢舖發售

KWONG CHEN HO CO.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

YOU CAN GET YOUR FINEST INK-STAR

南京廿日統一社電：馬紹爾特使與司徒雷登大使最後斡旋和平運動相信現已在進行中。司徒大使往北平與軍調處商談後，現已回抵南京。馬特使在牯嶺與蔣主席經兩次商談三十分鐘，亦飛返南京。目前須往張家口廣播呼籲動員。惟國府當局仍望有和平斡旋，以阻止展開戰事。此間盛傳司徒大使待馬特使回京後，協同再與中共商談，將採如何步驟，則未有表明。惟馬特使前一日曾致電周恩來，謂國府計劃擴大組織，要中共將候選名單呈報，為重組政府。據可靠消息，周恩來以消極態度答覆，謂國府尚未接納中共組織獻議。中共仍堅決非獨重組政府，從政治協商進行，同時並要妥協以停止軍事行動。

話稱。白人離開中國者。數以百

施治。腦殼破裂。亦未可定云。

樂部・張明・廣東餐館・羅信孟，

分感謝特登數言聊表寸意

陳周玉珠敬

From cousins in Vancouver

ve.

以上各名十元。呂佑、蘇其合、伍松、楊遠謀、新思想餐館、李洋、吳策正、梁華昌、麥安、林結、李買、江植氏、鍾連輝、黃業賢、熊其惠、吳長、張邦、誠信公司、李民權、林學瑞、余勝強、余才、陳沐、熊少林、熊奕琴、吳大鉅、周灼、林立環、林潤章、曹國、李挺堅、關文、譚秉庸、周金、譚笑鴻、陳飛燕、黃德榮、黃牛、關長榮、呂就榮、何喜、吳龍、吳享、陳郁、方惜文、謝基、陳典庚、李炳洋、小蓬萊飯店、加東飯店、劉希、劉希霖、吳和、李文、譚炳、張和、黃良昭、羅振覺、趙汝霖、以上各名五元。其餘捐五元以下者甚衆。因篇幅所限，恕不登載。後錄校刊入徵信錄，以誌不忘。統計此次在都城勸捐，深得僑胞熱心教育，踴躍輸將，約共捐得銀一千四百餘元云。

●加蘭下將盛大視察工節
加蘭下將廿日抵。此間加蘭大同兵會協同其他團體，組織勞動節慶祝籌備委員會，預備舉行盛大之慶祝節目。昨加蘭下將率領代表團，謁見該籌備委員會，磋商參加慶祝事宜。於勞動節，有花車暨兒童參加巡遊。蓋自戰勝日本以來，此處之華人未有規模之慶祝，職是之故。預備於勞動節，由列必珠埠暨舍路埠，聘請獅團到來助慶。又在多力街之華區，舉行種種慶祝節目。法官遂判禁於沐浴槽廿日云。

●女議員附議准移民人口
柯京廿日電。加上議院女議員威遜遜氏，於主張採納上議院附設之移民研究委員會所報告之移民政策時，謂「戰時新移民」陸續前來加拿大，致有等加拿大女子，失去配偶之云。

●馬殺如翁之夫人昨出殯
城埠馬殺如翁之夫人，即馬啟光馬啟亮之令壽堂，生平仁慈淑慎，兒孫滿堂，竟於本月三日仙逝。享壽八拾有六歲。聞者莫不哀悼。於月之拾七號下午一時，假卑詩殯儀館，舉行出殯禮。到場執紼者，男女其衆。查司儀者為馬發發君。梁梅仙牧師祈禱。西女唱詩。陳謙約君讀誦詞。馬發發君答謝。隨行最後相見禮。扶材者馬榮騰、馬福榮、劉孔正、羅小白、馬榮晃、羅景培。計有誦詞輓聯多起。花圈七拾餘個。素車甘餘輛。直送至葬路屋墳場安葬。

●一西婦生一女孩磅重
城埠十七日電。住北岸打倫西婦斯德特氏，於昨星期日下午，在幼都夫人醫院，產生一女孩。係早產。僅一磅拾一安士半重。要置於助產器，並用滴眼液及管銀奶云。

●兩兄弟與兩姊妹之奇遇
美國天演戲院九日電。保羅及瑪麗兩人係兄弟。十年前兄弟兩人與富蘭斯暨祖利亞之姊妹兩人結婚。於一九三七年八月七號各生一孩。直至昨日又各產生一孩云。

●身身人判禁沐浴槽一月
美國城埠九日電。西人亞倫氏被控犯遊蕩案。昨在法庭提審時，法官施布羅氏不堪被告之臭味。問其最後沐浴之一次係於某日。答謂於一九四五年春天。同時抓其身。法官遂判禁於沐浴槽廿日云。

●哀謝
亡妹蘭玉不幸於八月十一日在公醫院病逝。十四日出殯。歸土荷蒙各親友贈送花圈輓聯及親臨執紼。高誼隆情。存均感。謹此哀謝。茲將各親友贈送花圈輓聯列後（恕不稱呼）

城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元
城埠益豐 梁福增 徐來 每贈儀拾元

●收買舊衣裳袋
本號收買舊衣裳袋及衣箱等袋袋衣箱能給十元之價
601 1/2 Main St.

●有住屋出賣
扶松歸土荷蒙 宗親戚友賜贈花圈輓聯。執紼者。宗親戚友。情存均感。此鳴謝。

●哀謝
先兄字汝禮謝公府君痛於民國三十五年八月十一日病終。正享年五十五歲。其妻孥遠在祖國。不克親奔喪。經同月十七日出殯。歸土安葬。荷蒙各親友惠賜輓聯花圈。親臨執紼。素車致送。高誼隆情。存均感。謹此鳴謝。

治喪 國參 謹謝
謝能欽 早臣陳埠炳市餐館 司徒
杜謝汝剛謝振江謝永良 謝汝剛
汝溪維維維維 謝汝剛汝溪維維維維
參黃銳 謝祥良梓英道維維維維
謝宜康謝汝剛謝世淡 家芝以上
花圈 振興 備裝 各登元
謝瑞豐謝瑞豐 謝瑞豐 各登元
謝瑞豐 謝瑞豐 謝瑞豐 各登元

●接整水龍
本店接整水龍水則等工作快捷妥當
工精價廉廉友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製
Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 5845

五十磅原裝醬油 每桶十元
壹打庄十四安士原裝醬油 每箱三元七毫三
壹打庄二十八安士原裝醬油 每箱四元九毫三

原抽油 壹百磅每桶二拾壹元三
雙老頭抽油 壹百磅每桶二十一
老頭抽油 壹百磅每桶十九元
頭抽油 壹百磅每桶十七元五毫
上抽油 壹百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老頭抽油每箱四元二毫
（十二安士）二打庄老頭抽油每箱三元二毫
（十二安士）二打庄老頭抽油每箱三元二毫

各埠商店 均有代理 批發特平
華醬油有限公司啓
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

余毓華氏新發明
經驗神效藥
新發明生髮膏加政府美政府立案確能生髮如頭光髮亮者竟月內新發發三三五新發明不脫髮生髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五新發明脫髮膏男女合用每瓶三元五

CHAS. LEE
207 Georgia St. Vancouver, B.C.

藥房 藥房 藥房
王藥身補
丸補大
價減大在志
藥購來付告此剪
毛二元五盒每

來函照錄 極樂氏先生大鑒
啟者弟前日在貴藥房購大補丸服後確見功效今再付上打紙一張伸銀拾五元四角購大補丸五元購大補丸之需倘收妥懇即寄來可也此致近安
二月十九號劉倫付

Young 805 Queen St. W. Toronto, Ont.

極樂氏先生鑒啟者弟前日在貴藥房購大補丸服後確見功效今再付上打紙一張伸銀拾五元四角購大補丸五元購大補丸之需倘收妥懇即寄來可也此致近安
二月十九號劉倫付

Young 805 Queen St. W. Toronto, Ont.

要需之業工乃酒火
紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告慰者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需品約用其數
量較加拿大任何一間
工廠所產出者多

UNITED DISTILLERS LIMITED

天香白油
色味均佳
最宜餐館之
用 價錢雖
好 無愧天
香出品
夠好 夠香
又平 又靚
歡迎批發
價錢另議

Canadian Soya Industries
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.
Telephone Hastings 3788

世界新聞

上海乞丐變為小販

上海拾九日電：重光後之上海。與前所異各點之一。乃其有形色乞丐。以前乞丐婦人。在街上咬食樹皮。或男子背老婦。或裝成將死之人在街頭。傍有啼哭兒女。種種慘狀。無奇不有。但現已完全絕跡。惟此等乞丐「大叔首領」。已變更手段。派遣此等青年。向美軍發售香花與花生豆等物云。

美陸戰隊軍官調職

北平二十日電：華北日報載稱。謂美陸戰隊。三名高級軍官。將被調離中國。惟陸戰隊司令部。不肯批評是否事實云。

磁器工業改用電爐

南昌拾九日電：江西東北景德鎮。乃中國磁器業。最著名出產之一。將改用電力烘爐。以增加產額。此乃政府恢復磁器與陶器工業計劃之壹云。

颶風將襲中國海岸

美華盛頓十九日電：美陸軍部頃接自關島第二拾空軍司令部來電稱。謂琉球島遭颶風猛襲。全島建築物有百分之八以上被毀。電力與通訊完全中斷。但颶風動向。尚未確報。幸無人命傷亡。颶風速率每小時九英里。起於日本南端。現時吹向中國沿海吹來。估計颶風於星期三將吹抵中國云。

漁人長途游泳成功

檀香山十九日電：檀香山漁人威廉。廿五歲。是日已完成其由亞細亞至歐埃島之七十五英里長途游泳。沿途有一船隨後看護。據威廉自稱。謂彼一直游泳七拾五英里。並未上過船。但此現時尚未得船員證實云。

美致強硬通牒巨哥

華盛頓十九日電：美政府是日披露。謂美國已致強硬通牒予巨哥。抗議巨哥軍隊闖入委內亞亞早野之英美聯軍統治區內。並抗議巨哥軍隊理由向該處美軍開鎗。同時美又致電巨哥政府現領導進行鼓動發動。破壞及阻礙該區聯軍軍事政府之運動。美外交部亦曾致類似之抗議書予巨哥。美政府於八月拾五日。答覆巨哥於七月十二日。美巨雙方發生軍事衝突。擊斃巨哥軍兩名之事實。美政府反斥巨哥軍挑釁。首先開火。美軍之行動乃出於自衛者云。

汝是否年老衰弱

▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者。最合服本號之特製「瑪拿丸」Menna Tablets。此丸確有返老還童之功。於迅速期間能使精神振奮。體力一新。有此如青年時加倍強健。氣力前後真若兩人。小盒二元。大盒五元。如蒙賜顧。藥費先惠。
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

司公限有經理國中根雷

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Real Estate Insurance Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.
本公司在省政府註冊。保險。專理樓宇。產業。租項。生意。買賣。交易。火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉。文件。契約。僑胞如有委託隨時。均可應命。包理妥當。希為留意。
寫字樓在四四〇號。雲街。電話。MA. 8105。辦事室。PA. 5297。住家。PA. 5297。保險部。司理。雷根。

司公兌滙根雷

本滙兌局接理中山。各都金銀書信滙香。港。和昌。駁石。岐。福。和。盛。銀。號。照。信。直。送。到。鄉。中。府。上。收。妥。即。復。音。寄。來。包。理。一。切。素。孚。信。用。快。捷。穩。固。如。蒙。委。託。定。然。妥。當。並。接。理。國。幣。司。理。人。雷。根。啓。

館旅東遠新

NEW ORIENT HOTEL
258 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新遠東旅館。設在華區中。馬。龍。與。車。水。八。達。又。四。通。摩。登。新。面。樓。宇。本。高。崇。房。間。寬。敞。修。飾。華。麗。兼。珍。饈。熱。水。和。暖。氣。隨。時。應。給。供。樽。床。傢。私。美。觀。舒。服。臥。靜。翁。各。界。賜。顧。倒。履。不。勝。欣。幸。
電話。PA. 0647。司。理。雷。根。啓。

福音聲

所。可。知。者。主。顯。著。時。我。見。而。克。肯。之。懷。此。望。者。必。自。潔。如。主。
「約。一。書。三。章。三。節」

止咳藥
每盒五毫寄費壹毫
初起喉癢咳
夜不安眠咳
感冒風寒咳
無痰連聲咳
寒痰結肺咳
老人虛弱咳
日久綿綿咳

參茸三鞭大補丸
每盒五元
兩盒九元
此丸功能與陽固腎益髓生精。大補氣血。壯筋骨。活絡。醒腦。提神。開胃。潤腸。有轉弱為強之功。
治：血氣兩虛。病後失調。下部寒冷。身體虛弱。操作過勞。先天不足。行動無力。膝下反筋。筋骨不舒。夜多小便。食物不化。眼花足軟。男女合用。四時可服。

參茸鹿尾補腎丸
每盒五元
兩盒九元
此丸功能補氣補血。生精。益髓。補腦。提神。滋陰。生水。開胃。思。食。健。胃。固。精。有。反。老。還。童。之。功。
治：夜夢遺精。氣虛神疲。尿後反滴。精神困倦。行動艱難。夜睡不寧。四肢無力。腰膝痠痛。陰虛陽痿。不思飲食。神農氏萬應搜毒藥王。每盒四元。

神農氏萬應搜毒藥王
每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方。加以悉心研究。特行。揀。選。正。道。藥。材。用。新。法。配。製。而。成。廣。蒙。僑。胞。讚。許。用。之。百。發。百。中。誠。為。搜。毒。之。聖。藥。此。藥。王。更。有。特。色。有。毒。必。滅。無。不。阻。礙。工作。食。後。兩。點。鐘。自。然。見。功。一。切。熱。毒。腫。大。小。便。而。去。其。病。症。大。第。一。消。腫。服。法。簡。便。祇。用。滾。滾。水。或。清。茶。送。下。症。輕。者。一。盒。重。者。三。盒。可。收。全。功。

王瑞春林鹿尾巴
治主：骨節疼痛。風濕風濕。紅雲血毒。老年爛脚。週身痕癢。週身痕癢。小便刺痛。皮膚濕毒。遺傳惡疾。各種雜症。奏效如神。

CHUNGKING CHOP SUEY
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉餚美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

代理買賣生意實業廣告
僑胞欲買餐館貨倉等生意者請注意！
弟為僑胞服務。歷年在卡城。專代理買賣生意。樓宇事件。因具有商務經驗。辦理認真。快捷妥善。久為各方面人所稱許。故現常有中西人之大小餐館及貨倉等生意。委託代賣。我僑胞如有志圖斯等生意者。請為賜顧。弟定當盡力代你尋得相當之營業。以副雅意。倘承信託。請親來接洽。或用函商。無任歡迎！
通訊：HO-LEM 電話：R. 2326
121-2nd Ave. W. Calgary, Alberta

行銀國中
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應儲儲儲 務服胞僑為專行本
紐約中國銀行啓事
第壹百零八號
逕啟者查敝總行代政府經收之國幣。節約建國儲蓄券及儲金存單已有多年。現財政部為明瞭此項儲蓄數字起見。凡僑胞原以外幣交存敝行海外各行。在當地購買儲蓄券或匯回國內。購買儲蓄券或儲金存單者。請於一個月內。持同儲蓄券存單或匯款單。將各該儲蓄券存單或匯款號碼。發日期。到期日期。簽發行名稱。原繳外幣數及折。合國幣數等。向敝行登記。以便轉報財。部為荷。
卅五年七月廿九日 紐約中國銀行啟

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon
統理男女。全科
西趙社鴻
電話所 MA. 2053
話住所 West. 1489 LI
16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥老字號。藥丸。每樽壹圓。拾伍元。
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元。及二元五毫
補腎藥水 Leland's Kidney Tonic
每樽壹元。及二元五毫
藥單小心配合
洗非林及晒相
緬甸佐治街懷亞德藥房啓

西醫
耀邦龔
凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫
本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎
DR. EDW. B. GUNG
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
電話 醫院 PAC. 8610 住宅 FAIRMONT 7741

行銀國中
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York
行本用利應儲儲儲 務服胞僑為專行本
紐約中國銀行啓事
第壹百零八號
逕啟者查敝總行代政府經收之國幣。節約建國儲蓄券及儲金存單已有多年。現財政部為明瞭此項儲蓄數字起見。凡僑胞原以外幣交存敝行海外各行。在當地購買儲蓄券或匯回國內。購買儲蓄券或儲金存單者。請於一個月內。持同儲蓄券存單或匯款單。將各該儲蓄券存單或匯款號碼。發日期。到期日期。簽發行名稱。原繳外幣數及折。合國幣數等。向敝行登記。以便轉報財。部為荷。
卅五年七月廿九日 紐約中國銀行啟

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.
本社在華區。房間空氣。充足。燒氣。熱水。浴室。一。應。俱全。各界。來。住。宿。久。暫。由。便。寫。輪。船。票。票。請。向。心。光。顧。司。理。關。邦。謹。啟

亞細亞旅館
AH CHOW ROOM
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
加拿大。本旅館。設在。雲。高。華。埠。適。中。地。點。久。蒙。僑。胞。賜。顧。來。往。咸。稱。利。便。房。舍。寬。敞。牀。褥。雅。潔。汽。爐。溫。暖。冷。熱。水。噴。泉。浴。室。近。更。改。良。裝。修。完。備。租。賃。克。己。僑。胞。惠。顧。加。意。歡迎。
門。牌。片。叮。街。東。壹。號。馬。金。榮。德。樓。下。
電話。PA. 6962
司。理。馬。本。步。敬。啓

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES SERVICE
TWO STORE:
605 E. Hastings HA. 1660
442 Main St. PA. 1813
Vancouver, B. C.
客發器電司公名著各
馬開錫電器專家
經驗修理收音機
燈光燐式新最裝接

華新書局
書籍 陸 續 登
健康修養法 六毫五
男女交合新編 三毫
扶元真傳秘訣 八毫
武正正宗神傳身術 壹元
生有預知法 八毫
辰州符咒大全 壹元二
家庭醫用 處方與配藥術 三元
最新種子法 四毫
實驗良書子之有無法 五毫
廣嗣真詮 六毫
圖書目錄印 函索即寄
Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.
承接洗舊翻新麻雀牌每副十。二元及油色紙紙餐館商店裝。飾僑胞光顧請由城地址通。知快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠地址 157 Powell St. VANCOUVER, B. C.

司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

四豆土土 兩片唐清源
時鼓製製 調條湯通
瓜冲咸抽味絲蚬生
菜菜魚油粉煙肉粉

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

中西菜式
經濟晚餐
大小燕會
均隨尊便

電話 昨失佛 六六四二



萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士
定價二元五角

此藥補藥乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

勦毒靈丹 每樽三圓半
治紅雲血毒 老年癰疽 遍身瘡癤 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

安油 每盅七毫九仙
此油氣味芬芳 功能扶正 驅邪 通經 逐瘀 治婦女經閉 內外各症 均可服用 居家旅行 帶備此油 以保平安 用法簡便 有單說明

正強丸 每料拾元
以上兩種藥丸專治男界性病虛弱 陽事不舉及發育不全者服之能補 助口口發育健全雄偉 (長大)

挽奪造化丸 每料拾元
此丸補精血 壯腎氣 健陰莖 服後元陽大振 壯大機能 兼治陽痿 不舉 房事失歡 交而後洩 尿後反滴 腰膝無力 四肢無力 血少 氣虛 精神不足者 奇效如神

補腎壯大丸 每盒二圓壹毛
三盒五圓六毛

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quenel, B.C.

大減價
下列藥品
收銀七折

猛虎丸 每盒五員
專治 發育不全陽痿不舉 房事失歡子嗣難成 花柳病後清濁過度 血少氣虛下元虛冷 腎虛耳鳴腰膝酸軟 精神恍惚難安枕席 思慮過度飲食生厭 頭暈眼花常發外感 腎精虧損失於培補 夜夢遺精尿後反滴

買一送壹

萬福人參精滋補藥露
每樽十二安士
定價二元五角

此藥補藥乃本藥行製藥師醫學博士富倫君以科學方法提煉高麗人參之汁和以上等補品配製而成功能壯陽補腎補血強精固本凡身體虛弱者服之可立即日臻強健且藥性不寒不燥無論男女老少均宜常服誠為補品中之聖藥也

加拿大總批發處 永年藥房
Chow Winging 409 Columbia Ave.
Vancouver, B.C. Phone PA. 4944

勦毒靈丹 每樽三圓半
治紅雲血毒 老年癰疽 遍身瘡癤 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神

安油 每盅七毫九仙
此油氣味芬芳 功能扶正 驅邪 通經 逐瘀 治婦女經閉 內外各症 均可服用 居家旅行 帶備此油 以保平安 用法簡便 有單說明

正強丸 每料拾元
以上兩種藥丸專治男界性病虛弱 陽事不舉及發育不全者服之能補 助口口發育健全雄偉 (長大)

挽奪造化丸 每料拾元
此丸補精血 壯腎氣 健陰莖 服後元陽大振 壯大機能 兼治陽痿 不舉 房事失歡 交而後洩 尿後反滴 腰膝無力 四肢無力 血少 氣虛 精神不足者 奇效如神

補腎壯大丸 每盒二圓壹毛
三盒五圓六毛

敬文氏藥房
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quenel, B.C.

國內新聞

上海盛傳
有力政團倒宋子文

上海快訊 自日前英文大晚報揭載 國內有力政團 進行推翻行政院長宋子文消息後 本市各方異常震驚 報界記者 昨特訪各政黨在滬要員 探詢對於此事之觀感及意見 茲將所得各情如下

據青年黨領袖左舜生氏談稱 其對宋氏之印象 深信其為「洋買辦型」之人物 當前對經濟行政之措置 尤以戰後經濟方面 殊不堪讚揚 今日人民生活之加重艱苦程度 及工商業陷於絕大之危機 宋子文應負絕大之責任

又民主同盟盟會領袖沈鈞儒氏表示 目前各黨派 一致對宋子文咸不滿意 過去國府曾擬邀各黨派參加院部 惟所提之原則 係主張如在宋氏任行政院長時 決不願參加 此點可證明各黨派對宋氏之態度 最後沈氏更笑語記者 今日長江內河 竟准許外輪通商 以及江海關 由外籍人員任總稅務司等事 此僅極小之問題 實不足以言宋子文之功過也

記者昨晚曾晤及臨參會議長徐寄頓氏 叩詢對宋氏施政方針之見解 徐氏拒不發表意見 謂素不願與新聞記者談論任何政治問題

曲江煙業一落千丈
▲捲煙廠紛紛倒閉
▲受影響工人五千

曲江通訊 本市大小捲煙廠前曾不下三百家 靠捲煙為生的工人達五千餘 但兩月來各捲煙廠紛紛倒閉 煙業一落千丈 本市稍具規模的大小煙廠 只有十多家了 煙業衰落的原因 大約有三

一 自四月份起 煙稅加征至百分之百 稅率過重 煙商無法負擔

二 稅率過重 煙商無法負擔

三 交通情形轉好 廣州的煙製煙大量運來 壓倒了手工捲煙 而以前曲江的煙 是要運銷廣州城的

事實上 廣州的煙製煙 等於舶來煙 因為她的製成材料 多取之於外國貨 曲江煙業的困難局面 對於數千工人首先是壹個大的打擊

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
GENERAL BAKERY LTD.

世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.

電話 昨失佛 PA. 9035

舖金盛美
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
司理邵湛隆啟
誠錄仔連
二五〇壹

Lux Theatre
院戲斯樂

今日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

LONDON DRUG STORE
Main and Union, Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
藥水價錢相宜 街寅天夾街緬坤雲

Bas's Nerve Food
此藥能壯精神開胃消滯 每樽銀壹元

London Eczema Remedy
濕毒止癢藥膏 每盒壹元

Orchistone
精神補氣血 每寸百粒銀拾六元六毛五

Pendilin
「奇藥」能治好多樣病症 每樽十二粒銀五元

請購買
漂列地
靚麵包

Purity BREAD
GENERAL BAKERY LTD.

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市

學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
模範字典五元五
英漢字典二元

漢英對照尺牘大全 四元五毛

中英對照四書五經 白話註釋唐詩三百首讀本八毫

凡寄款交易 最要寫明 寄費現款而不擔保 寄者有遺失 恕不答覆 寄費另加

修整水龍電器
啟者本人專接修整水龍水閥及一切電器等工作工精快捷取價相宜 華友賜顧隨時應命

Mr. BEHRENS FR. 5814

本報接製笠巴圖章

理代險保壽人華國吳
HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B.C. Phone Pacific 8443

WHY MUST YOU FIND A JOB, MOM?

製造家人壽保險公司
創立於一八八七年
華人代理吳國華

人壽保險是使家人得到安全及自己安樂者之最好辦法。按此無他道矣。人壽保險能使家人之收入其平日之收入保險將來需要之每月入息。若養家者年高壽長。其人壽保險是使家人之退隱時期入息。人壽保險能使家人之收入其平日之收入保險將來需要之每月入息。若養家者年高壽長。其人壽保險是使家人之退隱時期入息。

製創房藥大機隆生
油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

目價

大號獅標庄壹元二五
二號獅標庄七毫五
三號獅標庄每盒四毫

來函照錄 生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號獅標庄一瓶付來應用可也此致 敬商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥樹雲上
代售西醫社氣器具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內 ▲九散藥目函索即寄

平一黃

中國藥材齊備
補精健腎丸
開胃消食藥水
桂附八味丸
王老吉涼茶
施德之濟藥水
虎標萬金油
李榮勝保濟丸
人寶鹽蛇散
皮膚解毒膏

舖在亞細亞街四四三號半(即蓮花樓樓上)電話三三九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

OWL DRUG CO.

澳洲藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉 每三毛

各種紙料平沽
本公司有古律夫成德包物紙並加拿大最厚之「淋淋」紙發售

London Paper Co. Ltd.
160 Water St. M.A. 2751
倫敦紙料有限公司

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

日常消息
麥嘉雲的好麵包為顧客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵包 倘爾嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售 請認明麥嘉雲招牌

聯合運送公司
UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050
Vancouver, B.C.

啟者本公司接
車大小貨物傢
私行李快捷妥
當如蒙光顧隨
時應命
兼有煤炭發行
本公司設在水生對面
聯合運送公司謹啟

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

廣東省政府建設廳技正兼科長余文照擬

大隆洞山崗尙未開墾者，十居其九。該處皆宜種茶油子及桐油與茶煙葉等。惟與此項電力之利用配合計，宜多種茶油子及桐油。蓋茶油子及桐油子採油後，其果殼尙可燒灰，以製鹼水。鹼水與食鹽融水電解可產鹼鈣（即白藥）與硫打等。前者爲軍火工業或火柴等之原料。後者爲日常工業原料之主要者。據美國工業報告，每磅白藥需電力三、五仟時，廣西八步水電廠與本省乳源水電廠出品則需九至十二仟時，今以十仟時計算，二千八百匹馬力可日產白藥三十八担。每担現值國幣一百萬，三十八担則值國幣三千八百萬元。以成本一半計算，即由電力可獲利每日二千九百萬元。則所費工程費，不足半年亦可收回矣。惟此項工程所發馬力豐富，事實上除工業用電外，尙可供電燈或無軌電車及電機抽水以作農田灌溉之用。

蟹陂頭水電工程用款較少。工程較易。應先舉辦以作示範。

而昭人民之信用。石板潭水電人民財辦亦足舉辦。惟大隆洞水電需費大且與電解工業。或製魚鱗頭工業配合。電力發出方有銷路。偷人民財力難於籌辦。則可與政府合辦。茲略舉四項工程實施步驟如下。

穩寧黃國材

穩寧黃國材

況生也有涯，而學也無涯。小學諸生，以小學未滿其求學之慾望，向上之志必急。苦無中學可入，必致餒志。昔韓文公有言曰：業精于勤荒于嬉，行成于思廢于隨，蓋既無進取之心，必荒于所學，一暴十寒，所學得而復失，此豈諸生之志願哉？環境有以致之也，此中學之籌設，急其所急，不容已也。

籌辦中學諸君，有見及此，四顧週審，灼見遠謀，眼光獨到，不分畛域私其見，不以族族固其行，爲僑界倡抱負，爲青年擴遠圖，爲國家育人材，此中學之籌設，爲國家人羣謀福利，誠可喜也。

集衆阜以成山。有賴于善長仁翁之助矣。夫以僑胞之財力。辦僑胞之教育。人事地理。兩得其宜。欲成其事。不敢不勉。將來事克有成。育才有所。施教者。中國儒宗。而風被遐方。向往者。僑界英俊。而化行異地。莘莘學子。濟濟多才。業有所成。而學有所用。是則籌辦中學之美旨也乎。余本不文。日日農作。學荒識淺。愧無高論。承昭立兄雅囑。草此以塞責耳。

(續昨完)

「爲民喉舌」新解

某縣臨時參議會成立大會。會

立大會。

期三天。獨酒飯統費已達五十餘萬。民衆對之頗有煩言。某君曰：「君等不見參議會禮堂中大書『爲民喉舌』四字乎？議員諸公爲我民衆代吃，可謂克盡厥職。尙何怨之有？」

大減價七折

藥蝦大根丸十斤 春耕大犁丸百粒 猛烈抗戰丸 一打八圓
 佳耦香素 壹打六圓 撚花戀情素 一打六圓
 花卵一掃光 二寸四圓 通尿殺菌丸 一打三圓
 奇異靈丹 一寸四圓 頑癬掃光水 二寸二圓
 實驗消痔丸 一盒壹圓
 (以下實價) 熟地片壹磅四元八 骨碎補 一磅四員 甘草末壹磅
 五元 雲茯苓壹磅九員 槐花米壹磅三員 黃耆壹磅六員 土茯苓
 苓壹磅三員六 勾行勾 一兩二毛五 黃柏壹磅四員 金鈴子壹磅
 式員 夏枯草 一兩三毛 京子壹磅三員 川厚朴壹磅六元 炒山
 甲壹磅三員六 輕粉壹磅式員 淫洋各一磅四員 七厘散 一盒一
 員 蘇葉壹磅三員 錦大黃壹磅三員 皂角仁 一磅三員 花粉一
 磅三員五 龜板膠壹兩二寸五 正川貝 一兩四員 木通 一磅三員
 厚杜仲壹磅九員 紅靈丹 一寸壹毫 皂刺壹磅三員 巴豆肉壹兩
 一員 北鹿茸 一兩廿員 金斛 一磅五員 黑付子 一兩三員
 HEEN SANG TONG, 313 Main St. Vancouver, B.C. Can.

液体
適口
代糖精

11-10000

如不滿意
原銀奉回
無論遠近
均能寄到
目價
四安沙庄
每打五元

SUN MIN SANG CO

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選上等肉料，加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局認為適合衛生，給予准照。批發零沽，價錢相宜。僑胞光顧，請認招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘猪咀

招商代理 利權從優

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠腐乳
唐山生薑
豆豉冲菜
合時瓜菜
產咸魚
豆紅豆
埠蝦醬
發行

◎海味舖
Pacific 5845

蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.

精造 各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠隨時出品絲髮羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本

症雜難奇 脚爛漏痔 癰疽癩打 跌血咳癆 肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省緬
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

恍惚無定 精神不爽 每失記憶 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴 細購服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒聚癰癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚痕癢難堪忍 頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元
哮喘咳嗽氣難舒 此服當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元
霎時暈仆惡油散 擦食兼施便立甦

◎立即止痛膏 每打二元

點問頓埠般有支行

Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

學大光測力目省安及學大度

周愛權驗眼配鏡專家(山歌)
 眼矇要着緊。
 唔好話唔信。
 愛權配鏡最馳名。
 工作精微傳遠近。
 技藝新。
 款式由尊命。
 戴起自然神志定。
 雙眸從此倍光明。
 胡俊傑介紹(其四)

JACK K. CHOW
 OPTOMETRIST
 128 E. Hastings St. MA 5038 Vancouver, B.C.

605 Hastings St. West
Established 1931

店鏡眼明匹

請 貴 價 本

店修整眼鏡
廉快捷妥當
客如住外埠
從郵政寄來

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Duplex Ave HA 0141

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
FLETCHER DAVIDSON & BROS. LTD.

奄派路銀行啓

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹萬元。仲快幣五元七毛六。每張匯票收寄飛郵費八毫。另手續費五毫。現設有正副赤紙。票滙由中國郵政及滙兌儲金局交款。信滙票滙。均隨尊便。華友欲滙款回家鄉者。可向本行或本行之城埠分行接洽可也。

◎雲塔電話 Marine 25-48
◎城埠電話 Garden 1471



訪尋之。
購買之。
以自捲烟
仔。能使
君全然賞
心也。

華埠

聯活公司

LINWOOD COMPANY

106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

PHONE PA. 7825

遷舖廣告

本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

聯活公司啓

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

招商代理 利權從優
新到正北鹿茸片份
正北鹿尾參
正北高麗參
清糖老山抄參
大小花旗參
燕窩山地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毛五
代理西力橡皮公司
各種口貨批發零售

李乾亨特製紅色大補丸

每瓶三
百粒
售銀五元
每瓶壹
元二毫
五仙

祖國新聞

官商勾結共同舞弊

◎糧食黑幕
千百萬民衆遭殃
◎查承貨各商 由糧政處指定豆米
行經理及雜糧經理委員豆米業公
會理事長萬墨林介紹志誠 協昌泰
會豐 恒泰豐四家 糧食部由糧
署署長 兼長江區糧食儲運會主任
委員李崇年 介紹長江 江北 通
益三公司 交由萬墨林提出 復康
米行則由糧政處與該項經理邵李高
暗中商定 交付萬墨林提出 顯有
官商勾結 意圖漁利嫌疑 表面上
雖經審核小組會通過 而提交審查
之糧商 申請者計十六家 被核准
者亦十六家 申請者並無未加倍
或多餘餘額 俾審查者有嚴格選擇
與取舍之餘地 且當審核之時 申
請與商號審核委員同坐堂 更使
審核委員不能自由發揮意見 據調
查所得 十六家申請糧食之商號
多半由糧政處預先接洽佈置 轉
由公會或商會出面提出 審核僅具
形式 操縱勾結之情態 至為明顯
主持會議之糧政處代理處務汪達
人 及調劑科科長任星崖 實應負
重大之責任
米到不售是何用意
◎查糧商採購地區 多數在無錫
蘇州 常熟 崑山 青浦 松江
一帶 各該地密運滬市 自開糧食
消息 先將米價抬高 嗣因外來大
量採購 各地米價逐日猛漲 設立
糧食 原為充裕滬市民食 糧商貪
利辦法第一條 但其實行之結果
滬市民食 竟因糧政處之辦理不善
而倍增困苦 上海糧食之民食 亦
同受高價之禍 糧政處對於採購地
區 事前既未審慎考慮 事後亦漫
不經心 一任商民自由採購 一任
上海糧食之民食發生突異之變化
上海之民食 固須充裕 上海以外
之民食 豈應坐視不顧 卒使滬市
與鄰邑米價 同時高漲 此糧食設
置之原則 既未審思 而其辦理之
際 更包藏私心 糧政處主管各人
均應負疏失及營私之咎 (未完)

禪炭公路全段崩缺

南海信 禪炭公路全段崩缺 經已
日久失修 崎嶇險峻 行車窒礙
日前省建廳 曾招商投標 修築由
佛山至山邊橋止 距開公甫及三五
日 又猝然停止 現查該公路松岡
段至教厚段 多已傾頽崩缺 且近
旬日夜暴雨 路心浮泥 均被沖去
全路已成曲狀 勢難行車 故由
官督至通運輪交通 已成斷絕云

男頂靴靚



司公靴雲葛
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

◎馬遜修工廠擴張廣告
本廠製造時款傢私傢俱行兼零沽
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

◎新到夾碼
本公司茲又辦到大宗著名牌夾碼
保護珍貴物品文件
等最為堅固每箇廿
五元歡迎貴客參觀

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

露髮生髮液

KAY'S HAIR LIQUID
10211-97th St. Edmonton
奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Bonanza Road
Vancouver, B.C. MA. 763

奇氏効驗生髮液

如你生髮些少頭髮可令
你青春許多。奇氏之生
髮露名聞中外。用過者
無不讚稱爲神效的藥水
。消除頭屑頭癢。白髮
還回黑髮。有事實證明
每樽壹元八角五
大樽式元二角五
包郵費
點開順代理：惠南藥房

維他命丸

老幼身弱及過時有咳嗽者可
即服用阿富維他命。天性衰
落。潤身疲倦及面黃無神者
可即服用此丸。通年常服。
趁早補身補腦。免至天寒過
遲補救。
每樽三元五毛
兩樽六元五毛 包郵費
雲埠奇氏出品社

煤炭發售

快捷送到
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大塊蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

行發到辦宗大
新坑罐鮑魚
揀手大敏肚
大塊蝦米仔
靚爽生南薑
花旗淡春干
花旗新綠豆
土庄各抽油
土產各咸料
四時鮮瓜菜

義泰公司

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
三十六歲秘史三毫 惡虎黨 四毫
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫
巾幗英雄傳 三毫 夜光珠 四毫
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠四毫
實用養雞要訣七毫 血衣奇冤四毫
實用養蜂全書五毫 養牛全書元二
實用養牛全書元二 養牛全書元八
實用養蜂學 壹元 養家全書元二
遊戲全書 男女快活世界 壹元

做工衣裳

茲際多雨之秋。人人須買一套「淋
盛柏」(EDRY BACK)不透水雨
衣。此衣以最新布質製成。華
友賜顧。特別歡迎。
鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽噴溫床
清潔水喉冷熱招待
富往來便捷僑胞踴躍
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

僑通旬刊

新到江門出版的僑通旬刊四毫五
四月份小
報已運到
此旬刊內有新台開恩錄赤六邑各鄉新聞并有華僑專論僑務消息僑胞
僑務通訊欄及六邑輪渡交通表金融市情物價糧食等行情一備載如
我僑欲知家鄉實情者宜購閱此刊便明瞭一切矣 秘書黃路餐館有賣
喜報：公報：中華：先導：民聲：春秋：掃蕩：
新文：紅線：新報：正報：冷星：南風：英報：每期每份毛半
中國電影界出版的「伶星雜誌」每期每冊五毛五仙
Leong Ping Hong 222 Carr St. Vancouver, B.C. 雲埠樂芝報館開印店啟

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址：三八五號利街
電話：起市定○五八九
起市定壹二七
司理 林舉振 國珍

鐵利烟行有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127



安紀夏社茶葉堂社王神桂

最近辦到藥品平沽

生晒抄參每錢銀貳拾元 每枝由錢半起至三錢零
參其百補丸六兩庄 原價十二元 現沽六元
安南社王神桂每服三分 原價五元 現沽二元
萬應搜毒藥精每樽 原價四元二角 現沽三元二角
正海狗鞭每條七毛五 每打七元五
新舊癆肺止咳藥汁 每樽壹元二角五現沽七毛五
LUM GU TAO 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada 電話 MA. 9532